Joëlle SCHELLE-MERVELAY

Sylvie TOUX

il était...

une petite grenouille

illustrations: Catherine MONDOLONI

conception graphique: Pascale MAC AVOY

chansons: Walter ANICE

Cle international

27, rue de la Glacière, 75013 PARIS

زيرارده، راكي سرشناسه:

Girardet, Jacky

Il etait une petite grenouille methode de français pour les petits 1/ Jack Girardet, Joelle Schelle, Sylvic Toux عنوان و نام پدیداور:

تهران: رهنما، ۱۳۹۱ - ۲۰۱۲م.

مشخصات نشر: مشخصات ظاهري:

£1 ص.ة ٢١ × ٢٩ س.م.

وضعيت فهرست نويسي:

بادداشت:

افست از روی چاپ cic international يادداشت:

أوانويسي عنوان:

زبان فرانسه - - کتابهای درسی برای خارجیان موضوع:

> زبان فرانسه - - راهنمای آموزشی موضوع:

> > شل- مرولي، ژونل شناسه افزوده:

Schelle-Mervelay, Joëlle شناسه افزوده:

> تو: سيلوي: ١٩٥٦ - م شناسه افزوده:

Toux, Sylvie شناسه افزوده:

PC۲۱۱۲/59 الله ۱۳۹۱ ردمیندی کنگره:

> ETA/TE ردەبندى دېوپى:

TAYOAVE شماره کتابشناسی ملی:

il etait ... une petite grenouille ، مؤلف: Joelle Schelle-Mervelay ، Jacky Girardet ، ليتوگرافي: رهنما. چاپ: چاپخانه نقرهفام چاپ اول: ١٣٩١. تيراژ: ١٥٠٠ نسخه، ناشر: انتشارات رهنما، اُدرس: مقابل دانشگاه تهران، خیابان فروردین، نبش خیابان شهدای ژاندارمری، سلاک ۱۲ 🔻 تلفن: ۶۶۴۱۶۶۰۴ ، ۶۶۴۱۶۶۰۴ ، ۶۶۴۸۱۶۶۲ ، فاکس: ۶۶۴۶۷۴۲۴ فروشگاه رهنـما، سعادتآباد. خیـابـان علامه طباطبایی جنوبی، بین ۴۰ و ۴۲ شرقی. پلاک ۲۹، تلفن: ۸۸۶۹۴۱۰۲ ، آدرس فروشگاه شاره ۴: خیابان پیروزی نبش خیابان سوم نیروی هوایی. تلفن: ۷۷۴۸۲۵۰۵ نمایشگاه کتاب رهنما، مقابل دانشگاه تهران باساژ فروزنده، تلفن: ۶۶۹۵۰۹۵۷

قىمت: ۵۰۰۰۰ ريال

Il était une fois une grenouille verte qui connaissait de belles histoires et qui voulait les raconter...

Mais elle avait beau crier « Coâ Coâ ... Coâ Coâ » sur tous les tons et de toutes les façons, personne ne la comprenait. Ni les poissons de la rivière, ni le pêcheur dans sa barque; ni les amoureux qui l'écoutaient, pourtant, au clair de lune.

Alors un jour hon! elle saute de son nénuthar et décide de

Alors, un jour, hop!... elle saute de son nénuphar et décide de parcourir le vaste monde pour apprendre les langues étrangères.

Si tu veux suivre la petite grenouill, elle t'emmènera dans des pays étranges et merveilleux où l'on parle une autre langue que latienne... Une langue qu'on appelle le français.

Alors, regarde les images, écoute la cassette. Il faudra bien sûr que ton professeur ou tes parents t'expliquent un peu, et même peut-être qu'ils t'expliquent beaucoup. Mais si tu apprends les chansons, si tu essaies de repéter ce que disent les personnages, petit à petit, tu comprendras et bientôt tu pourras parler comme Tourloublanc, comme Lucie et même comme l'horrible Oribilis.